朝鮮日報

三日夕刊

購讀料 朝夕刊 一個月 金壹圓 三個月先金 貳圓九拾錢 六個月先金 五圓七拾五錢(郵稅本社負擔)
廣告料 五號拾四字壹行壹圓 記事欄內貳圓 四號九字壹行 八拾錢 貳號七字壹行 揭載指定料五號每行參拾錢
發行人 安在鴻 編輯人 白寬洙 印刷人 李存九
發行所 京城府堅志洞一一一 朝鮮日報社

時評

今日의教會

× 朝鮮에 예수教新派가들어온시 이미四十餘星霜에 朝鮮에 貢獻한文化事業은 우리가 이즐수업는일이다 그流入된初期에잇서서는 朝鮮에 猶殘한封建的因襲이며 닛그道德과 衝突되어 그敎徒들의革命的態度와殉死的敎虔이 到處에 流露되엇든것도事實이다 西洋에잇서서는 當時敎會制度가有産階級의奴僕으로 墮落腐敗하야 敎會안에는거의迷信만흔愚盲들의한集會所에不過하며 宣敎師들은 帝國主義政府의別動隊로 殖民地開拓의先驅가되엇든것이다 이는勿論 宗敎自體의精神을근드리어말함은아니다 적어도敎會그것이 資本階級의利益을爲하야 利用되어잇섯든것은事實이다 敎會도社會組織의一部分인以上에는 社會組織의物質的基礎如何에딸어變動하는것이다 中世封建時代에잇서서는 그에相應한宗敎가隆盛하야 神은法皇으로써를딸어서는 俗君에게까지 뫼심을바더서는 地球中心 人類中心 男性中心에서 法皇及君主中心으로 絶對服從의眞理를强制하엿섯다

× 그러나 市民階級의勃興은 個人的自由主義를 그의武器로 하야 僧侶와貴族들에게 反抗하게되엇다 地球中心說은 니치못하게되엇다 地球中心說은 코페ㅣ니쿠스의地動說로 人類中心說은 다윈의進化論으로써 어지고말엇스며 法皇萬能의 獨敎는 宗敎革命을거처 個人的體驗을尊重하게살는自由主義의新敎가建設되어 그勢의旺盛함을보게되엇다 그러하나 이는市民階級과함께일어낫스매 市民階級이 이社會를 支配하는限에는 그階級의利益을爲하는 堅固한城砦로持續되어나왓다 資本主義의發展된形態인帝國主義的政府의奴僕으로 宣敎師들이殖民地開拓의先鋒이되어나옴은 그理由가 이에딸려압는것이다

× 그러나 朝鮮에잇서서는宣敎師들의流入이 그뒤에부는背景이잇든間 그個人的自由主義的傾向ㅡ資本主義的精神은 朝鮮在來의封建的思想과 衝突되지안흘수업섯스며또한舊制度에對한革命的役割을딸어 朝鮮의微妙한政治的變動을 이 新敎敎會안의 活動은자못興味깁게보아왓섯다 그러나 오늘의朝鮮은 비의朝鮮이아니다 우리社會는內部로부터 資本主義의 發達이일어날機會도업섯고 또일어나지도못하엿다 다만 外部로부터侵入한帝國主義의勢力앞에 이제우리社會는資本主義의犧牲이되고말엇다 오늘의朝鮮社會는 비에보든封建的制度는 餘地업시破碎되고말엇나

× 이에딸어朝鮮의敎會는 그破壞할 對象이업서지고보매 오늘날 그의進路는 國際的微妙한關係미테 敎會의活動이 더욱微弱해짐을免치못할더러現制度에適合한 그敎會制度는 支配階級에加擔하는 反動的傾向을갓게됨도 이또한偶然한일이아니다 우리는 어번에黃州邑西部長老敎會에서 일어난長老某의說敎問題를듯게되엇다 己未運動當時의 예수敎徒의活動은매우猛烈한 바가잇섯지마는오늘의處地로서 過去를回想해볼때에는 그것이 예수敎會의發展을阻害하엿슬는지도모르겟다『오늘우리 예수敎會를』하게하엿다』는그의말이 얼지若常한말이라 우리는이즈음에다시한번 이社會를反省해보게된다

汪兆銘一派 廬山重大會議終了
對南京成案發見後下山

(九江一日發) 汪兆銘、孫科、張發奎三氏는二十九日에廬山에到着하야 朱培德氏와한가지三日間에對南京軍事、張發奎、朱培德兩氏의關係及共產黨問題에關한重要會議를연結果成案을得하고 張氏는三十一日朝汪、朱、兩氏는同日夕刻에 次第下山하고孫科氏夫妻와何香凝女史는아즉滯在中이며目下武漢派는九江에集合中이더라

排英熱再燃
治外法權撤廢를決議

(上海一日發) 排日風潮가緩和함을딸아排英熱이擡頭하야最近組織된英吉利治外法權撤廢委員會는三十一日上海市黨部에會合하야 南京政府司法部를督促하야英吉利治外法權의撤廢을促進시길것▲本目的을貫徹하기爲하야常設機關을設置할것▲本機關維持費는民衆으로부터徵收할것 等의數個條를決議하엿더라

渤海艦隊의 吳司令監禁中
南軍과內通한嫌疑로

(青島卅一日發) 渤海艦隊司令吳志馨氏가南軍에內通한事實이暴露되엇는데聯合艦隊副司令兼第一艦司令沈鴻烈氏膠東防守司令祝祥本氏等은張宗昌氏의命令에依하야이것을逮捕하야防守司令部에監禁中인바그非常한手段이突然實行되어警戒가嚴重하기때문에吳氏部下는全部服從하야何等의動搖가업고靜穩한模樣이더라

天津附稅賦課
各國에通告

(天津二日發) 天津海關附加稅管理所는八月十五日부터奢侈品에五分의附加稅를課할旨를通告하엿다領事團은近近抗議를提出할터이더라

對中關稅에는 列國과協調
田中氏車中談

(東京電) 田中首相은二日午前十一時、東京驛着列車로輕井澤別莊으로부터歸京하엿는데車中에서左와如히語하엿더라『제네바會議가四日로總會를延期는하엿스나全혀絶望이라고는할수업고아직努力할餘地가잇는듯하다 그러나大勢上이제는如何히될지알수업다假令決裂이되드라도이後乾乾히考慮後適當한機會에다시會合하기로하고散會할지도未知이다 最近列國外交團이南京政府의新附加稅徵收에對하야條約違反으로서海關을占領後關稅는領事團下에새로히徵稅所를設하야徵收하리라는說도잇스나 아직그런일은업다그러나南京政府의手段에對하야는列國과協調하야適當한對策을取할생각이다芳澤公使의南京訪問은重大使命을帶하고가는것은아니다南京의政情과經濟狀態의視察과南京事件의處理와關稅問題等여러가지事務가잇다

遠銀帳簿檢查
中露紛料釀成의前兆

(奉天二日發) 東三省特別區行政長官張煥相氏는曾往부터赤化의根據地이라고注目하든哈爾賓遠東銀行을占領할第一步로서去二十九日部下의處、宋二名을帳簿檢查常任員으로任命하고强制로同行에두게하엿다이問題는遂者北京勞農大使館을手中에너흐려는强制手段으로서其重大性은內外에注視되는데或은近近中間에意外의紛糾를釀成하리라더라

羅馬尼前皇太子 復位希望聲明
佛國一般은크게攻擊

(나우엔一日發) 羅馬尼前皇太子『카롤』殿下는目下巴里에在한바最近可驚할聲明을하엿다此는萬若羅馬尼國民이本國에오기를請하면國王의位에就할意思가잇다는것으로巴里側에서는羅馬尼王位繼承問題는全혀危機에陷하엿다고한다佛蘭西一般은現著히『카롤』殿下가王位에野心이잇슴을攻擊하고右野心이成功치안키를希望한다는데그宣言書의內容은左와如하더라

『루마니아』에서擾亂을釀出한것가든것은그種類의如何를不問하고余는夢想도하지안는바이나余는『루마니아』人으로더구나現皇帝의父로서『루마니아』國民의多大한害가미치지안토록하며또時機가到來하면나의아들『미가엘』에게皇位를繼承하도록主張할權利가잇다고思한다一般의輿論은余로써觀察干涉을시키는權能을與하엿다余는人民의要望이잇스면決코彼等의意思에從할것을拒絶코저함은아니다

日居留民復歸

(南京發) 南京漢口兩事件의

芳澤氏大期待
上海領事團 稅關外其他에

(上海二日發) 芳澤公使의當地方視察은右方面에서重大視하는바南京政府의不當課稅問題에對하야는强硬主張을하는바임으로當地領事團에서도同公使를多大한期待로서迎하는바同氏가當地에到着하자곳領事團會議를開하고公使에게出席을求하야稅關占領其他具體的强硬手段을講究할模樣이더라

◇武力解決은 非機宜措置◇

(東京電) 南京政府의關稅自主宣言及不當課稅에對한列國의意嚮을聞하면通商貿易上南京政府의行動은事件이頗히重大함은相違가업스나武力解決이니外務省側의對中貿易을全혀杜絶시키어經濟的通商貿易의對策이아니오實際問題로서日本政府는如斯한極端의手段을取하지는안흘터이다또目下南京行途中에在한芳澤公使

元山을뒤로두고
安民世

防波堤를臥褟으로 두다리를쭉뻣고 天地山海의사이에치는 어누엇든나는 그침엽시칭석머는 大自然의가느스름한韻律에 醉하야 그대로萬古의근심을노앗다 이대로단잠들어 六合의밧게우출때는밝고도꿈큰속에잠겨보고십헛다 그러나帽子들던지고 上衣를집어치고 버선도빼여치운나로서는 畢竟스스로 自然대로의몸으로써 自然대로의韻律을알위고잇는 철석어리는물속에잠겨버렷다 옷도갓도習俗도무엇도塵世의귀치안흔束縛한활활버서치여버리고 自然의몸으로 自然의律液속에잠기는데에는 숨이덕에못도록알닥며는 比하여서生命이無限大로펴지는것가트다 그런때의宇宙에通徹하는靈爽한맛이란 모르는남에게일러줄수업다

汚穢의속에안쳣스되 呼吸이宇宙無窮한天界에通하고 겸겸의鐵關속에가쳣스되 精靈은無限한生命의源泉에다혓다고 二六時中항상悟道俗的 法悅을뉘고잇는生活도잇는일에돌아보면 이런때의淸福이란매우큰중하다는생각도난다 未久에一行은다시당을뒤고배를돌려 中流에떠서數勝을하면서 窟稅關棧橋에 일으러下陸하엿다 때는午後十時半 諸氏와作別하고오즉李會長과康基德氏가나를同伴하야旅舍로오신다 自動車便을기다려서松鶴館으로들어갓다 左으로白沙靑松 右으로구비진岩은돌갓 그中間을고요하게뇌매여들어가는情趣가 杳然하고또國然그天成한 遊樂地인것을알것다 이날에松鶴館에서자니海水浴의名所인松濤園의한旅舍로서唯一인朝鮮人經營이오 主人朱君은조흔靑年이다

七月十二日이다 장을깨니午前七時 朝食後에 海水浴도하고 元山의名所인明沙十里도치즈며 樓氏女學校以外에군데를訪問키로하엿더니 새벽부터내리는비에 그대로안쳣다누엇다 畢竟은비개를고처베고 뜻아니한잠한숨에 疲勞가싹다 가섯다 午正이갓가워비가개임으로나서서가기로할새 『호텔』의電話를빌어서支局에通知하고 步行으로車로府廳압까지가서 自動日本人市街를보고 物產陳列所를一瞥한다 水產物 生牛 및麻布 鑛產物等에關하야多少의陳列이잇스나 極히貧弱하고統計表를請한데아즉作成한게업다한다 門밧게나와石假山가티된奇岩怪石이三四길넘는데 天作이라는것이적이興味잇다 蔬設市場에들어갓다 가진菜蔬와苽類가듬북차히고 보기에기창탐스럽다 그런것이 中國人의 靑物營업인데 그런것이들이잇고 元山果樹菜의 寶祖인尹秉秀氏의經營으로野菜商店에들어가니 大部分가뜰려서등이나고 지금잇는것은輸入品이라한다 中國人이布木商으로거의獨占의勢力을가지는것은定評이잇거니와 料理菜과호떡장사로서 到處에서致富하는根據를잡게되고 近者에는都市의高級菜蔬의栽培와販賣을 또獨占하려는것은 퍽注目되는일이다 이마日本人에依하야 朝鮮產業의大勢가支配되고 또中國人에依하야 이와가티侵蝕된다는것은 朝鮮人의產業能率이問題된다

元山의都市로서의位置밋그價値는 前述한바잇지마는 平元線이完成되는날에는 京城平壤과아울러大三角의한모식을차지하야 朝鮮三大都市의하나이될可能性이充分하다 커비들의施設로보더라도通常機關의外에陸軍運輸部 陸軍倉庫 永興灣要塞司令部 鐵道工務事務所 營林署等이잇서 여러가지로注力하는지가보인다

途中에서다시비를맛나 困難하엿다 昨日부터行動을함께한 永興支局長金景津氏와會合하야 그대로朝鮮人市街로서차져다 이곳에서支局長인趙鍾九氏와敍話한後여러로히午食을簡單히마치고午後四時半車로咸興行을하기로하엿다 向者七月九日新幹會咸興支會가設立될때本部로부터出張參席하라는命令까지밧고서도 意外의事情으로못갓든일임으로 이번에咸興까지訪問하고 諸氏와穩敍코저함이다 그리고樓氏女學校를訪問하야그情況을보고저하엿든것이雨中이요 또時間이밧븜으로모다歸路로밀고그대로떠난다 이리하야趙鍾九氏의勸誰하는明沙十里探賞도다밀어버리고 雨中에腕車를몰아 元山驛에나갓다 驛에서는東途하기로約束한金景津氏가와잇고 距離가멀지아니함으로三等乘客으로 가기로한다車에올르려할즘에 밧부게出餞하여주신 同志三四氏와畧別하고忽忽하게떠난다 마침京城갓다오는 東亞報의咸興支局長인金英淑氏와도同車하니 咸興新幹會의一幹部이다左右의風景을내어다보며鄉士이약이를듯는다 車室에는오늘로써放學된樓氏女學校女生들이 한거번에歸省하느라고 數十人갓김게가티탓는데 묵근한關北사투리에質素와與麗를아울러가진 이北國處女들의言動이 퍽귀여웟섯다 뒤로보매一片明湖가티줄번히보이는 바다물이석권비속에널린것이形言할수업는旅愁조차지어내는것가트다

南中海關協同管理
英公使가外交團에提議
日本은武斷的政策은反對라고

(北京二日發) 南京政府가九月一日부터事實上으로關稅自主를實施하려함에對하야英國公使는列國이協同하야一次抗議한以上가장有効한手段에依하야南京政府로서그實行을不可能케할必要가잇다라고重大提議를外交團에提出하엿다딸아서各國公使는各本國에請訓하는同時에具體的解決策에對하야目下商議中인바英國案의骨子는列國이一致하야直時海關의協同管理를行하려함으로써此를가장强硬히主張하는것이라고信한다그런데日本의態度는南京政府의條約無視의不法行爲를斷然否認하는同時에一面合理的方法에依하야中國側의希望에副하려고努力하려는것이다적어도武斷政策의擾亂가잇는것은絶對로反對하고南京側으로하야금自發的으로右關稅政策을斷念시길方法을取한것이라고主張한다또英國의主張은一部에傳하는海關占領을云云함과가튼突飛的은아니더라

는上海南京其他에서日中及列國有力官憲이會見하고右問題의滿足한解決策을講究하기로되어잇승으로그때까지는日本政府로서는早急한對策을取하지는안흘터이더라

三國軍縮會議後報

日本의安協案
英米全權에게提示

(제네바二日發) 石井全權은一日夜一個의妥協案을米國全權『깁손』氏에게示하엿다二日朝에이르러同氏로부터아즉研究中임으로暫時回答을猶豫하여달라는旨를申請하엿스며또一方英國에對하야는二日正午米國全權에對한바와가티同樣의妥協案을示하엿고또米國의回答을그대로傳하엿는데缺裂인가妥協인가가左右間此妥協案에對하야는英米의態度는자못重大性을가진것으로이제는『제네바』의空氣가異常히緊張되엇더라

妥協案內容

(제네바二日發) 旣報日本의米國에對한調停案의內容은左와如하더라

一、日英米三國은巡洋艦과潛水艦에對하야는一九三一年에至하기까지의期間에旣定의造艦計劃以上에擴張치안흘事

二、米國에對하야는特히除外例를認할그理由는米國은아직八隻의巡洋艦建造計劃以外에何等補助艦建造計劃을갓지안흔까닭이다但此除外例는米國으로서英國의建造計劃을超越치못함

三、一萬噸級大型巡洋艦에關하야는英米各十二隻日本八隻으로써限度하고此以上建造치못함

四、此協定은一九三一年까지有効로함

英米直接交涉說
兩國政治家會見으로

(華盛頓一日發) 目下切迫된軍縮會議를打開하려고米國大統領『쿠리지』氏는目下加奈陀來訪中인英國首相『볼드윈』氏와會合하야感情이疎隔된英米兩國間에直接交涉을開始할지도未知이라는說은駐米英大使『하워드』가『제네바』會議의切迫에關하야米國務長官『켈록』氏와長時間에會見하고突然當市에歸任한까닭에더욱이『하워드』大使는自意에依하야歸任한것은英國政府의命令이아니라고한다『제네바』會議는海軍專門家等이收拾할수不可能한데까지이른것은까닭에事新協定의希望은今後英國이突然그態度를變할가或은前記와如히『쿠리지』大統領과『볼드윈』首相의會合에는『휴스』『알포어』兩氏의會合또는其他의大政治家의會見에依하야英米直接交涉을實行할가에달리엇더라

備砲問題는 아즉保留

(제네바二日發) 會議決裂의危機를際하야日本이提出한仲裁案의要領은左와如하더라

一、巡洋艦의備砲는英米兩國의主張을尊重하야千九百三十一年一月三十一日까지決定을保留할것

一、一萬噸級巡洋艦은英米各十二隻日本八隻의英國案을承認할것

一、一萬噸級巡洋艦以外의巡洋艦은制限噸數以內에서各國이自由로建造하되但日英은亞米利加의巡洋艦隻數를英國의그것과均等케하고千九百三十一年까지建造를休止할것

日全權聲明發表

(제네바二日發) 日本全權은二日午前十一時에聲明을公表하

英國側은樂觀
米는缺裂回避에努力

(倫敦二日發) 確實한消息에依하면『제네바』三國會議에對한一般輿論의延期的에反하야英國官憲은逆히樂觀的見解를表明하는바四日의總會以前에協定的光明을發見하야다하며또會議의進行이豫期에反하거나또延期되지도안는다는意見을갓는데右樂觀的觀察은先週末까지米國側에起한態度의變化에原因될것이다卽米國은會議의決裂을避하라고努하는意志가現著하더라

四日總會에서
協定成立悲觀

(倫敦二日發) 四日三國全權會議總會에는協定이成立될希望은全無이라고悲觀하더라

安協案審議中

(華盛頓二日發) 米國務省은日本의仲裁案을『제네바』에서審議中인바日本의仲裁案의要旨가公表되엇다더욱이巡洋艦總噸數를四十萬噸以上으로할數字는此際에審議될必要가업다고斷言하엿는바諸觀察者는日本의新提案은英國의巡洋艦側을四十五萬五千噸으로하는것임으로米를利加하는大槪承諾치안흐리라고論하더라

墺革命不干涉
伊首相聲明

(나우엔一日發) 伊太利首相『뭇소리니』氏는今日閣議에서決코最近墺地利革命運動에干涉할意思가업슴을聲明하엿다그런데最近의暴動은墺地利가國家로서果然存續하여갈與否의問題를提議한것이라고附言하엿더라

쿠大統領 再選候補
中止發表

(와싱톤二日發) 米大統領『쿠리지』氏는十一月의大統領改選期에再選을求치안는다고立候補치안켓다고發表하엿더라

被害日人中商人의復舊에對하야外務大藏兩省間이交涉의結果最近左와如히決定하엿더라 百五十萬圓을責任支出하야共內二十五萬圓은避難民二千名의生活費及旅費에充當하고殘額百二十五萬圓은復舊資金으로하여低資融通을할터인데其期間利子는아즉協議中임으로未詳하나右決定額은陛下의御還幸을待하야上奏御裁可를仰할터이더라

撤兵은尙愼重
考慮가必要

(東京電) 白川陸相은二日午後三時半田中首相과會見하고中國時局에對하야詳細히報告後山東派遣軍의措置에就하야而要協議를하엿는데目下南北停戰交涉이新形勢에反하야一方에서는南軍이衝突을繼續하는狀態임으로撤兵時期는아직愼重히考慮할것이라는意見이一致된듯하더라

商權擁護
在奉日人商議
要路에電請

(奉天發) 中國側不當課稅는條約을無視한條約違反으로明白히國際信義를無視한것으로兩三日本官憲의嚴重한抗議가잇섯스나何等反響이업고最近에이르러는城內居住의日本人商店戶外에私偵을派하야出入하는私商을監視하는外에湖南日本商과의往來를斷하야自然商取引이杜絶되엇는바日本商業會議所에서는中央政府에對하야日貨排斥에關한商業會議所에서는日本商權擁護를爲하야强硬한手段方法으로서中國官憲에게交涉하려고各要路에電請하엿더라

日陸隊虎疾發生

(上海二日發) 前日來楊州에駐屯中인日本陸戰隊六大隊內에虎疾患者四五名이發生한外뒤에測川路病院에收容하엿는데發延될憂慮가잇는外닭에陸戰隊假倉에서는金鷄納二萬粒을急造하야隊員에게分配하엿다其他赤痢病患者二三名이잇스나全體로써衛生狀態는良好하더라

◇ 御親書를紛失한 現當局의大失態
朝野의大問題가될듯

(東京電) 天皇陛下의御親書가잇는日英通商航海追加條約御批准書가取扱官吏의遺漏로英國政府와의間에交換하기바로前에倫敦에서紛失後發見치못한까닭에日本當局의狼狽는其極에達하야다시御批准의御親書를仰請하야겨우兩國間에正式으로批准交換한事件이잇다此大失態를演出한當局은暗暗裡에處理하야其實任을回避하려고하는듯한바當面의責任者인松井駐英大使、同大使館一等書記官堀內謙介氏는김히恐懼하야田中外相에게까지進退如何를伺하엿든바堀內書記官을減俸十個月의懲戒處分에附하고特히國家의威信에關한것이라하야前例를破하고官報에도登載치안코極秘裡에處分한것으로統督의任에在한松井大使及田中外相은何等責任을取할手段에出한事實을듯지못한까닭에朝野의一大問題가되려하더라

002822

紛失顚末

(東京電) 別項現內閣의一大失態인御親書紛失事件의顚末은去三月下旬御親書를某外交官에게依託하야日本駐倫大使館에送達하고同大使館에서는此를當時瑞西에病氣轉地後四月下旬頃에倫敦에歸任途中인堀內書記官에게手交하엿든바同氏는歸任途中倫敦『빅토리아』停車場에서『호텔』로가는途中御親書在中인가방을自動車內에두고내린것이라더라

六州管轄區域
三日에審議

(東京電) 行政制度審議會幹事會에서立案한州廳設置案에關한件은約三日에審議會總會에附議할터인데그區域은左와如하더라

東京州＝(東京市)東京府、神奈川、山梨、千葉、埼玉、新潟、茨城、栃木、群馬、長野의一府九縣

仙臺州＝(仙臺市)靑森、岩手、宮城、秋田、山形、福島의六縣

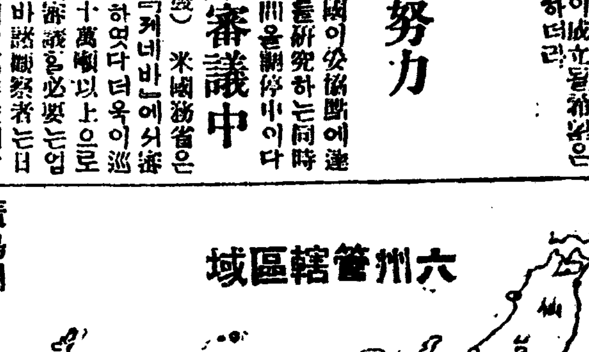
名古屋州＝(名古屋市)愛知、三重、岐阜、福井、石川、富山、靜岡의七縣

大阪州＝(大阪市)大阪府、京都府、滋賀、兵庫、奈良、和歌山、香川、德島、高知의二府七縣

廣島州＝(廣島市)岡山、山口、廣島、島根、鳥取、愛媛의六縣

福岡州＝(福岡市)福岡、大分、佐賀、長崎、熊本、宮崎、鹿兒島、沖繩의八縣

六州管轄區域



警察官吏應援令

朝鮮關東州及滿洲警察官吏職務應援令은七月二十九日附勅令第二百四十四號로서公布하엿는데全文은左와如하더라

第一條 外務大臣、朝鮮總督、關東長官은警備上緊急한必要가잇슬時는應援을爲하야相互協議하야警察官吏의派遣을求할을得함은滿洲駐在帝國領事館管轄區域에서警備上緊急한必要가잇슬時에限함

第二條 前條의規定에依하야派遣된警察官吏는其地의警察官吏로職務從事하는者로함

第三條 朝鮮總督及關東長官은警察上特히保護또는注意를要하는者에對하야同行을必要로할際에는所屬의警察官吏로하야금他의管轄區域에도하야職務를行함을得함

第四條 第一條의規定에依하야派遣의命을受한警察官吏의旅費其他臨時必要한費用은應援을受한官廳에서派遣을命한官廳과協議하고此를支辦함

第五條 第一條의規定에依하야派遣되고朝鮮陸接國境地方또는關東州境界地方及南滿洲鐵道附屬地의警備에從事하는警察官吏는大正十四年勅令第二百六十五號또는大正十五年勅令第三百七號의適用에對하야는此를朝鮮總督府及其所屬官署의職員또는關東廳及其所屬官署의職員으로看做함

前條의規定은前項의規定에依한境用에此를準用함

附則 本令은公布의日부터此를施行함

預算編成諒解要求

(東京電) 田中首相은豫算編成期에當하야內閣의不統一暴露를憂慮하고閣內의積極論者山本農相에게諒解를求하기로되어三日午後에會見하고特히懇談을할터이라더라

八面鋒

○南中國의排英熱이또일어난다고、排日熱과交代가되는模樣

○東京에서는、海外移住組合이發起되엇다고、移住!移住!移住!日本은탕비지안흘가

○小作法의基礎를삼으라고、愼行을調查한다지、地主의無厭한誅求를、愼行으로알엇다가는、그調查는헛調查일걸

○朝鮮、滿洲에서、警備上必要가잇는境遇에、適用될警察官吏職務應援令이發布된다고、警備上便宜는갈스록周密해지는군

胃腸病은醫學上如何한病狀인가

위장병은실노일반적으로만흔병임으로누구던지처료방법을생각하야다스르지아니하면불가하오위장의병은음식물에승질과부량의관계로인하야균의작용을괴하는거시요그병상의일반을말하면위선장위가아푸고쓰루력하는소리가속출하고황색녹색물갓흔대변을일일삼회내지십회이상설사를하고대변이마음대로뵈이지아니하며후중기로를생하는증징은차에반하야열이심하고팔도내지삼십구도가되고혹신장염을속발하는시가유흠어지하던지속히치료치안으면대단하여지오그러하오면급성위장염과만성위장병는그러케급지안코그대신최다하병고로소위영양부족이심한사람이나원긔가업는듯한사람은대개걸리는거시오하리지약도수렴에약이요차원인에대하야작용하는약은업게도다변사의신약은차점에유의하야청제되이상뎌위장약으로하리복통을그칠분아니라면십년전적변이라도영구히전쾌하오니사해에위장병환자는속속히복용하시요

京城鍾路里門內
合名會社 再生堂藥房
振替京城四七五八番 電光一三〇二番

라듸오聽取諸氏를爲하야

▽京城放送局의聽取料二圓은빗사고一圓이適當하다!이것이聽取諸氏의要求이올시다

▽料金을減하고십흐나 現在의聽取者數로는할수가업다!

▽이것이放送局의現狀이올시다

▽그러면언제까지든지우리들聽取者의希望을達할수업다!然故로本會는聽取料半減을條件으로 豫約申込者를募集하야放送局에交涉하기로하엿슴니다

▽라듸오聽取하시는여러분이여彼此援助하기爲하야!라듸오의文化를發達케하기爲하야!諸氏의深厚하신援助를望하나이다

라듸오聽取料半減促進會

豫約申込所 (電話又는葉書로申込하시오 趣意書呈上)

京城本町	電本局	三八五五	伊藤라듸오
京城明治町	同	三五九六	日獨洋行
京城公平洞	電光	一六六九	歐米洋行
京城水下町六五	同	一三二〇	渡邊라듸오
京城本町	電本	二二八	河浪라듸오
京城長谷川町	同	五四九	上田寫眞機店
京城鍾路	電光	三九六	楠라듸오
京城本町二	電本	一九一九	窪田撥療器店
京城本町三	同	三一四	松本電氣商會
京城櫻井町	同	三三六	三木라듸오
仁川宮町	仁川	二二二	泉友商會

優勝旗 校旗 會旗 機幕 印絆纏 入다오루

其他旗附屬品一切
申請하시면가다로구進呈
電話本局 一六五三 振替京城 一二二六
京城黃金町五丁目 龜屋染工場

金牌受領

머리를검고길고윤택하게합니다
本舖 大阪西區靱中通一 三宅堂

가뎡부인

남자ᄯᅢ문에 고통당한녀자의이야기 (3)

『노라』가될가 『쩬느』가될가 (上)

외국에가서애인을일코저 어린아이로벗삼은지삼년

金鳥山下 一女子

나는 귀보를읽는중 요사이는 무엇보다도 가뎡부인란을 가장 자미잇게읽고 잇습니다 비교뎍으로 녀자ᄯᅢ문에 고통을밧는남자보다 남자ᄯᅢ문에 고통을밧는 녀자가 대부분이 게재되엇스니 이로써미루워 생각하여본다 하여도 넉넉히우리녀자들의 비참함을알것입니다 넘우나 우리조선녀자들이 남자들의 악수(惡手)에유린을당하며 여디업시박차이고잇슴을 분개하야 참을수업시그한레로 저의남자에게 대한것가바 고통을

사실그대로 널리공포하

려고 이붓을잡앗습니다 이몸과 가튼환경에서 울고잇는 서러운 동모가 특히우리 조선에서만한 하여 얼마나되는지요? 붓을잡고나니 한숨과눈물이 몬저압흘스며 ...라첫는의식(意識)이 다시비등하게 되엇습니다 저의서러운사정을 간단히 그륵하오니 커는일개 녀성으로 수년전에애인을넘아 국경을넘엇다가 애인까지일허버린 서럽고 외로운몸이되어 지금은이적막한 촌락에서 세살이채못된 어린것을다리고 쓸아린생활을 하고잇는중이올시다 제가오즉 사회의첫걸음을것게된것은 일천구백 이십사년놈이엇습니다 대구모녀자 중학교를 졸업하고

첫거름으로 사회에발을

내어노케 되엇다는곳이 현금소성녀자의 데일취직률이만흔 보통학교 이엇습니다 일년동안을 어린학생들과 싸우다가 그다음봄에졸혼을하고 말앗습니다 남편되는이는 제가중학교 삼년급시부터 서로약혼하게되어 우금삼년동안을 신성한련애 락원에서 서로결정에불이타고 잇섯습니다 그가동경을 건너가기는 제가중학 삼년급되든해 봄이엇습니다 그는 동경조도전대학 마즈막학년에재학중이엇섯는데 마츰 춘긔방학을리용하야 귀국하엿다가 두집누모들의 강권함을 이기지못하야 신성한사랑의락원에서 새로운 움직사랑의 세계를 개척하게되엇습니다

결혼후일주

일을지나자

그는또다시 학업을 계속하지안하서는 안될사정이라서 동경을 출발하려고 일자를 정하여두엇습니다 저는재학당시부터 동경유학도 가고십허하엿스며 학교를마치든해봄에는 밋칠듯이 갈여고애를썻습니다 마는 가정의 형편이 용서치를안흠으로 가지 못하엿슴니다 그러나 이번은긔회가 조흔긔회이엇스며 또는결혼한지불과 일주일만에 사랑을여힐수업는 피차의 란관이라서 목가리 가리라고 혼자생각하고 애를썻습니다 그러나 제가동경을간다는데 한갓어려운것은 결혼한지삼일만에

시집을와서 시부모네의

심리도 잘아지못하며 또는허락을하실는지 안흐실는지가 그ᄯᅢ커는 무엇보다도 정신의고통으로알엇습니다 출발하는 전날밤 열시올되어 저는생각다가 못하여 무엇을정신업시 쓰고잇는그에게 이러케출렷습니다『저도이번동경가시는데 가려가겟서요』 한마되하고는 목은 푹숙으리고 다시는 일을열지 안앗섯습니다 나의이한마되 애원가운데 에는 만흔의미가 포함되엇슴은 그도 이미 짐작하엿슬줄압니다 그는 쓰든편지를 중지하고 몸을굽피고 잇섯습니다 그는지금 문학을연구하느니 하는 감정재이엇슴니다 무엇이 그리도썔리 그의정신을 건들엇든지 그만

눈에눈물이 평도는것을

저는 발견하엿슴니다 아마내가 갈여고 하기전부터 그도저의처치에대하여서는 만흔동정을 하든님어지엇든듯십슴니다 그가한참동안은 말이업더니 겨우묵어운 입을뢰어 이러케말을하엿습니다『내가간다면 당신도ᄯᅡ곤가야할사정이요 내가 못가게된다면 당신도 못가게되는것이 아니겟습니까 우리가 서로이십삼세라는 꼿다운봄에 혼인을하고 엇지입시인들 ᄯᅥ러저잇슬수야잇습니ᄭᅡ』하엿습니다 나는 이한말에 얼마쯤은 위안이되엇습니다 그러나ᄯᅩ가지 어려운한 것은경제문제엿습니다

童劇 어머니그리워 (三)

南基邦作

繼母 죽이기는 내가왜죽여 저가저마음대로 죽으려고 하는것을 내가엇지한단말이냐 되지도못한 잔소리는 네世上에가서 네미옴대로말해라 내집에와서는 아모리떠드러도 소용이업다

母 저런 표독한년이 이世上에 또잇단말이냐 너가튼년은

繼母 거저둘수가업다

繼母 거저못두면 엇잔단말이냐

母 너가튼년은 내가 맛처도

목하여서 朝鮮十三道를 맛처서 떠돌아다니게하고 네子息들은 내가다리고가겟다

母 (濟子를보고서) 濟子야

濟子 네

母 너는 다시는죽으려고 마음먹지말고 귀에해주시는 아버지하고 이조흔집에서 잘잇거라 조곰잇스면 너의아버지가돌아오실것이다

濟子 (어머니를붓잡으려고 하면서)어머니 어머니 이집에서나가지마르세요

母 나는 죽은어머니가 아니냐 너하고가려 잇고십흔마음은간절하지마는 엇지 가려잇슬수가잇니 나는 時間이라는것에 制限을어더가지지 나온사람이다 速히저世上으로 돌아가야되겟다 그러나 오날밤부터는 너를쌔로자하려고 하는 벵파가튼저년을繼母년과 흐종 어색기가튼 저년들은 내가 다리고 갈터이니까 다시는너를 해롭게하려고 하는사람이 업슬터이다 安心하고 아버지와가려 잘잇거라

濟子 (敎子와 淑子를보든다 敎子와 淑子는 아득해진다 繼母는원어듬은수업는異常한소리를질은다)

母 이년......(淑子의목을 ᄯᅡ아가면 살고실어진다)

濟子 (어머니의뒤를 ᄯᅡ아가면서)어머니 어머니 (안저서운다)

繼母 아아 아아이아아(미처서 舞踊을왁다갓다한다)

飜譯藝術의有機的職能 (十一)

鄭寅燮

朝鮮語가如何히變遷될것인데 그本質表現은엇더케해야되겟다든가 ᄯᅩ는 엇더케流動되어왓다는데 元來는엇더케表現되엇다든가하는 그모든觀察이決코單純한先聖尊仰意識에서 滿足할것이아닌가생각한다 그러타고 諫解하는분이잇서서 貴重한國粹를모른다고非難할는지모르나 國粹를안다는것은 ᄯᅩ는先覺의 偉大를안다는것은 그것에至的으로溶解된다는것보담은 그것에새로운乃至自己自身의個性的價値를附與해서 恒常生生한움직이는힘을가지게하는것이 보담더重大한効果를볼수잇는것일가한다 우리는『한글』을硏究해야한다 다른나라사람누구보담도 가장녁녁히理解를가저야한다 그리고 그가운데조흔要素를더욱더욱빗나게하자그래서自己의現代的表現을完成하자그래서蘇生된新朝鮮이기다린다『한글』은平凡이아니다 그리고朝鮮은天才다 天才는創造다 創造는本能이다 그리고本能은生이요 生에는希望이잇다 그리고動이잇다 나는朝鮮語의참된힘과빗치 한글學者諸氏의努力에依해서 그完成이實現될줄밋는바이며 最近의新聞報道에서『啓明會』有志諸氏들의朝鮮語字典作成을듯고 無限히깃버하는바이다 그리고未久에는外國語의朝鮮字典이나와 우리表現이더욱深刻해지고正確해지고廣汎해진다면 얼마나반가우랴! 그것도멀지안해서實踐化되지안코는 말지안흐리라

文藝批評과文壇意識

文藝와時代의關係를批評에둘써에 大槪三種으로分할수잇는가한다 文藝가時代보담압설써 文藝와時代가並行할써 文藝가時代보담뒤썰어질써 ── 이러케分類해서생각해볼必要가잇다 文藝가時代보담압설써는 恒常批評이社會生活에그豫言的鋭角을들린다 그래서 그時代의先驅者는 大槪文學家요 詩人의입으로서革新이始作된다 그들은民衆을指導하고 希望을皷吹시키며 自覺을警告한다 다음에 文藝가時代와並行할써는時代가成熟해서 文藝의要求가時代精神과統一되는것이니 批評과創作이그時代의社會生活을擁擁하고잇다 그리고 文藝가時代보담뒤떨어질써는 文藝가一種의娛樂機關에使用되는것이요 그리는批評精神이발자최를감추어잇고 時代精神에도緊張이업는것이다 이러한現象은엇더한時代의末期이라든가 ᄯᅩ는新時代가 일어나기前의過渡期에보이는것이다

그러면 朝鮮의文藝는어느種類의것이엇슬가하는問題를갓게된다 一言에附하기는 어려운問題이지마는 나의推測으로서 생각하면 이써까지의文藝는아마第三種의時代에뒤처진것이아니엇든가생각한다 그러나이것은한過渡期의現象임으로 그發生的根據에빗초어보면 거저漫然히斷할수는업는一階段이엇다 그리고 最近에는 그階段을넘어서 時代에압서는 文藝를創出의目標로하는듯한傾向이보이는듯하다

泰封殿宇 차저가서 (三)

敬洙

이곳까지오는바에그저가가가엇전지서운하야 三人의一行은洗心川의흐름을또차나려갓다 물은山을안고돌고 골은물을딸아彎曲하여잇는데 幽僻을또차 굽이친대로 얼마를나려가니 봉오리봉오리매친峰이 즐어히니어오다가 별안간쑥근듯한奇岩으로된운 三兄弟石峰이웃둑웃둑뛰어와 물가를다달어서는건느라다가주춤하고서서 서로바라보고섯는듯하다그곳에서만난老仙가튼村翁은려감에게 그山일홈을뭇자하니三峰山이라하며 三峰이둘녀잇다하야 三防이라는일홈이 낫다고한다

三兄弟峰을안코도는 물길을 쌀아나려가니 얼마못가서三兄弟峰을案하고 祠堂이서잇다

祠堂은光武五年에 重建修하엿다는바 懸板이걸렷스되『泰封殿宇尊敬閣』이라 씨어잇다丹靑도褪色하고 들어가는길에雜草가욱어저서 이더운여름에도 蕭瑟한바람이도는듯하며 祠堂東편에서잇는 榧子樹두나무가 서잇다 하나는周圍가十餘尺은되어보이고 굽히는얼마인지는모르겟스되 氣勢는한울을찌를듯이소삿스며 그엽헤섯는한나무는벌서말러서 어느해에엇지하야말럿는지는모르되 雙立하여잇는榧子樹까지도 보는者의歎息을자어내게한다

榧子樹의榮枯의 對照는이곳의主人公泰封王의 兩便을말하는듯하다

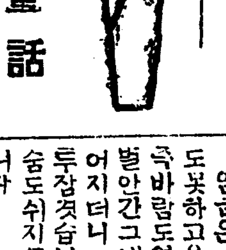
祠堂뒤에는 죄악돌로싸올린 돌무덤이가 三四坪의面積을占하고잇다 이것이泰封王의玄宮이라한다 돗건대泰封王이 鐵原에서사랑하든 王后에게저바림이되고 臣下로서미덧든王建에게쫏기어이곳까지와서 千秋의怨恨을품은채서서 氣가막혀죽게되매 그대로돌을둘러싸하노흔것이라한다

내외죽무덤을 만히보앗고人生의生活도만히 생각하여보좌이업섯는것은아니엇다 사람이살다가죽으면 무덤을하나남겨노흔것이야그무엇이 그리特異한늣김이잇스랴마는 不運의革命兒이든 이泰封王의生活을回顧하고다시금이荒凉한 石陵을바라볼써에는 感慨한늣김을禁치못하엿다

藥水浦가는벗님 三角峰둘러가소
봉엽헤돌무덤에 泰封孤魂무첫다네
지금엔 찻는이업서 宵草욱어잇더라

臣下가나를쏫고 안해ᄯᅩ날바리니
千秋에못풀恨을 돌속에돗단말가
이날에 내당한양하야 가승압하하노라

◇泰封殿◇ 靑田畵



童話 새빨안장미화 (二)

金雲嵩

『당신은 정신이그입거럽된것니다 놀라지마시오 래일마귀를 쏫는 내보검을빌려줄터이니 념려마시오 그것은 선조(先祖)에게바든것입니다』

임금님는 평상시와가티 이러케 말하고 지금까지 이커버린보검의내려옴을 생각하게되엇습니다

◇ ◇

어느날 입금님과 그공주는대궐압헤 넓다란 화원(花園)으로 산보를갓섯습니다 입금님은공주의아름다운 모양을보고 ᄯᅩ살생(殺生)하고십흔마음이일어낫습니다 이러케 아름다운처녀를 죽이면 무엇보다도 보거조흐리가쏫아나올것을 생각한즉 곳죽이고십흔마음이들어갓습니다

『공주님! 당신은나의 최후의원을들어주시렵니ᄭᅡ』

『무슨일이십니ᄭᅡ 말슴하시지요』

『그것은 당신을죽이십시오당신의아름다운몸으로부터솟는새쌀간피를보고십흔것입니다』

『에이그 뭄직한말슴을다하십니다 그러나 당신이나를죽인후부러는 다시는살생하지 안흐신다면......』

『비ㅣ쏙그러케하지요 맹서합니다』

『자ㅣ 그러면맘대로죽여주시오 나하나죽음으로 압날에만흔생명을구원하게된다면나는 이것으로써만족합니다』

공주는이말을남겨노차말자임금은그몸쳐한칼을 쌔어들고 한칼에그맘씨고흔공주를비엇습니다 아! 얼마나한 죄악이냐! 자긔몸을 조곰도앗기지안코 다른여러생명을위하야희생(犧牲)을당한 공주는 피를토하고죽엇습니다 그흉악한임금은 원충아름다운피人빗을 보라고 생각햇섯스나 공주의피人빗도 보통사람의피와조금도다름이업섯습니다 공주는 죽은그대로 화원(花園)에파누덧습니다

◇ ◇

그이듬해이엇습니다공주를무덧든녕에는 한나무의 장미화(薔薇花)가 자라낫습니다 임금은 아모생각업시 그장미나무를잘길럿습니다 장미나무는 크게되어서이쎄는 샛밝안 쏫이보이조케피어잇섯습니다

임금은 하도곱고아름다워서 그가지를 썩거가지고 자긔방에잇는화병(花瓶)에쏘저노앗습니다 그리한쪽 그새밝안장미쏫으로부터 피人방울이 뚝뚝썰어젓습니다 임금은하이상하여엄작놀래엇습니다 그리고 슬저창에내린비단회장을본즉먼저공주가말한것가티 무수한눈물이 번쩌번적빗나며 임금을원망하고 잇는것이엇습니다

임금은 그만겁이나서쥐소리도못하고웅크리고잇섯습니다한눅바람도업는고요한날이엇건만 별안간그비단휘장은펄넝하고썰어지더니 그입금의목에 두루두루감겻습니다 그리하여 임금은 숨도쉬지못하게되고죽어바렷습니다

시녀와 하인들은 입금이별안간웨죽엇는지조곰도몰랏습니다 그들은마츰내샛밝안 장미쏫으로부터피가방울방울툭툭썰어지는것을보고그젼그공주의눈물이라고생각하얏습니다 그후부터누구던지밝안장미쏫을함부로손을대어 썩는사람이 업섯습니다

그후몃십년후에는샛밝안장미쏫으로만살생조와하는임금의방엽해화무덧습니다

世界童話에서──옷──

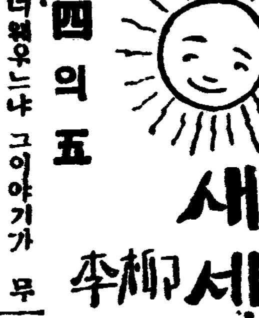
四日放送

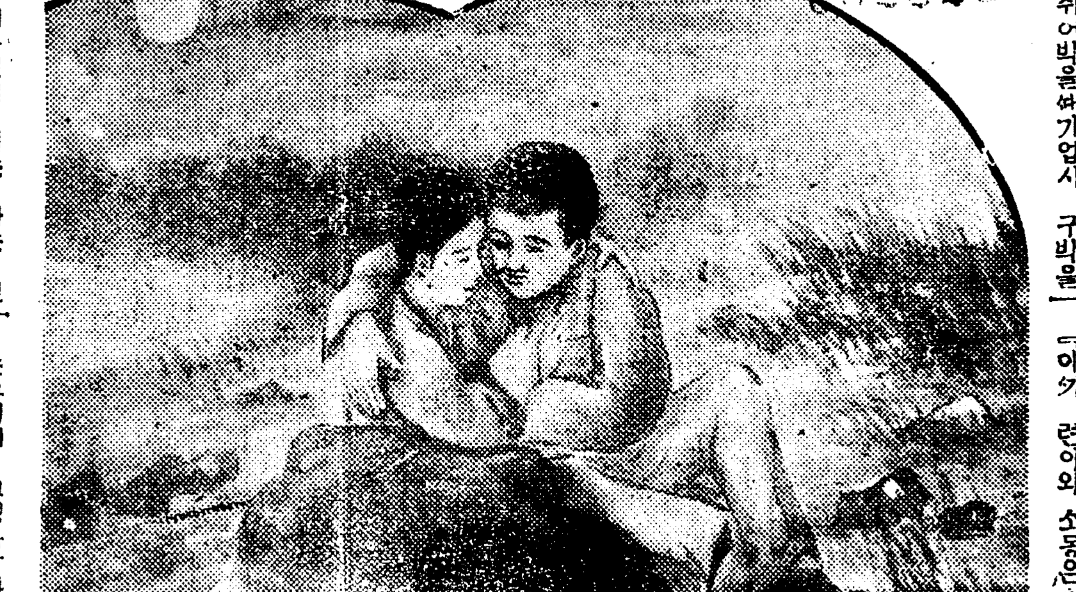
프로그람

午前九、○五 相場放送
一○、三○ 料理獻立日用品市勢
一○、五○ 相場放送
午後○、三○ 講演 朝鮮音律의過去와現狀 河奎一
一、三○ 天氣豫報
一、四○ 相場放送
三、 相場殘部『뉴스』
六、三○ 短篇童話 ... 太郎 鼠의『러블』하나의所願 駒澤大學兒童研究科 北村大榮 田中露英 桑原自彊
『스포스、뉴스』
水泳講座 크롤스트로크에就하야 早稻田英章
映畫物語 劒 塚本桃水 伴奏指揮 山田新太郎
落語 法華豆腐 柳亭燕路
『뉴스』 天氣豫報 翌日順序發表
時報
『뉴스』 天氣豫報
『헨델』作『바이올린』獨奏 木長調소나다
關坡作 哀愁의朝鮮 洪蘭坡 伴奏 金元福
西道雜歌數種 漢券 宋山玉
翌日順序發表

天氣豫報 曇一時晴

◇溫度 三日 正午 八八、三
◇比較 二日 最高 八八、五
◇日出前五時三七 晝間十四時○二
◇日入後九時三九 夜間九時五八





새세상사람들 (十六)

柳葉 作 李靑田 畫

四의五

『너웨우느냐 그이야기가 무엇이 그리도설호냐?』

우는 복주를 들여다보는데 는물을씻스면서대답한다

『엇젼지 련이라는 계집아이의 처디가 남의일갓지안허서그립니다』

『웨?』

『저도 월측이 어미업시 자란몸이라서그래요』

『응? 그럼지금그사람은네친어머니가아니냐?』

『아니야요 저를난어미는딸년전 제가 여덜살적에 죽고 지금잇는이는 아비가나종에 어든사람이랍니다』

태호의 머리속으로는 그런에 몹시복주를따리든 그녀인의얼굴이회지나갓다

『오! 그래서 그써도그러케몹시 써렷구나』

『그써뿐만아니라 어느날한써 안취어박을써가업시 구박을바더가면서 저는 사는 신세야요』

『그럼 네아버지는 가만이잇니?』

『어데 그럴줄을알간되요 요새는아무데도안가고흘집에잇는것도 저쌔문이랍니다 아비가잇스면 저를 그러케 굴지안해요』

태호는 복주의 그큼직하고 눈들이 글성글성한 눈이 달빗에 빗나는것을 바라보다가 가엽슨생각이나서덥석여안엇다

『복주야 걱정마라 이뒤人일은 내가 다보아줄것이니!』

복주는 조심청스럽게 안기엇다 복주는자긔의가슴이 두렵기도하고 깃부기도하야 뒤집힐듯이고롱하는것을늣기엇다

『도련님 노세요』

복주는 입으로는 반항하면서 몸을 쌔치려고는아니하엿다 태호는 더욱 단단히 쎠안엇다

『도련님 노코 우리이야기나 하지요』

태호는 들은테안코 복주의 입에 입을마초앗다 복주는엄작놀라 썩리치고일어섯다 그소녀의마음속에는 별안간에두려운생각이낫다 가슴이몹시두근거린다 두어걸음을 물러스면서말을하엿다

『도련님우리그만돌아가지요』

『너웨그러니 날을 그다지못잇겟니?』

복주는간장을우혀 안즌채자리를할러다보면서 애원하듯이 말을하는 태호를 바라보다가 엇지할수업는듯이 다시안첫다 그러나 몬저보담은조금떨어저안젓다 우둑허니 안첫든복주는 말을하엿다

『도련님 저는아모리생각하여도 쏠데업는몸가태요 이러케지나다가이뒤人날 도련님은 조흔곳으로 장가를가버리시면 저는어떠케 합니ᄭᅡ』

복주는 근심스러운얼굴을숙인다

태호는 이말을 들을써에는 확실히 복주로는 그생각이업지안흔것을 깨달엇다

『아니다 해가서에서도고 류연강물이 거슬려흘러도 내가너는 안버리마 이리오너라』

『아ᄭᅡ 련이와 소동은처음오는그러케 고생하다가도 나종에는 둘이맛나서잘되엇스니ᄭᅡ 조앗지마는 제마음에는똑 련이는 커갓고소동은 도련님가티 선동(仙童)허고 이세상사람하고 조케맛나듯이커도 도련님에 맛나게될것도갓고 ᄯᅩ 그리못될것도가태요』

『오나 걱정마러라 내가죽는한이잇서도 너를 커바리지는안흔마』

태호는 복주에게 ㅅ뛰어가서 어안엇다 둘이서는 넓으나넓은 강변에 그대로쓸어저버리엇다 그돌이는 정신을일흔사람들처럼 그곳이 어데인줄도 이저버리고 얼마동안을 한몸동이처럼 부둥커안고썰어질줄을몰랏다 마침그써에 커편 버들숩겨테서 황서방의목소리로 복주를부르는소리가 들려왓다

복주는엄작놀라일어낫다

『아이고 도련님 이걸엇드케 합니ᄭᅡ? 아비가몰으면부어라 고해요?』

둘이는 강변에서 일어섯다 버들숩을향하여걸어왓다 복주도 걸어가다가는 주춤하면서 걱정을하고、엇더케하면 태호를보고、ᄯᅩ가다가는 조흘것을 못고한다 황서방의불으는소리는 더욱갓가히 들려왓다 복주는 대당할수도업고대답아니할수도업서서 매우초조하여한다

肺病徹底的特殊治療法의完成

肺病患者는刮目하시고이ㅣ부르지짐을드르시오!

可恐할病菌은年年히幾千萬의天才와偉人을빼서가오

肺結核、肺痨、肋膜炎、肺尖カタル、氣管支カタル、喉頭結核、腸結核、結核性、腹膜炎에苦痛하시는諸位는偉効를가진本療法을實行하시오

肺病에對한世人의謬見

도루덴쓰베루겐創見者 醫學士 靑山先生談

一般世人은肺病의二字로써死의宣告와갓치誤想하는者不少하다 그럼으로確實히認知하고적도될수잇는대로當人及家庭으로心虛ᄭᅵᆺ이지안으라고親切이만할뿐안이라。病人도亦是萬一醫師가正直히肺病으로診斷하는醫師를오히려排斥하며『나는肺病이안이고肺尖カタル올시다』이라는等同病異名의分辨을못하는不覺生者가적지안타。알지못게라諸君도如此한經路를지나結核第一期를肺病으로認치안이하고姑息的治療만하얏슬것이다그것이次次二期三期를지난後에야騷動을하는것은恰似自己품속에火災를보앗지못하는것과다름이업습니다此等不注意는諸君의自覺지못한데에말미아롬이니 ... 余는여기에斷言하노라世間에서말하는肺尖カタル이라는것은勿論氣管支炎이며肋膜炎이모다結核菌의浸入加害함에原因이된疾病이다、그러도如此한病者는初期에반드시徹底的治療를受치안이하면終末에는肺를腐敗식이고 ... 貴重生命을빼앗기는데까지이르게함니라 ... 肺病은반드시全治할수잇는疾病이다

左의症狀이感覺되는諸君은一刻도躊躇치말고治療를着手할지어다

一、외닭업시胃腸이不健하여지면消化가不良하야食慾이次次減少된다던지

二、그다지感氣가들이엿다고도안을만한데헛기침(空咳)이나며特히아침에처음이러날때와就寢時가第一甚합니다

三、頭痛症이생기고氣運이좃치못하며身體가무거워서何事이던지하기에厭症이생기며空然히怨念에서不眠症이이러나서即時肺性神經衰弱이되는것이라던지

四、조금식熱이생기엿다업서젓다하며午前에는자세이모르나午後三時頃부터는三十七度二三分內外의熱度가되며氣運이좃치못하야頭痛이나는이良目哺潮熱이된다든지

五、심드는일도하지안어도疲困하여지고잠자眼邊이라든지頰肉(쌤)이表損되야骨角(쎄)가드러나고體量이減少하야顏色이變白되고(쌤)近處가薄赤色이된다든지

六、時候의關係와厚着도안이하엿더래도就寢만하면盜汗이몹시난다든지

七、大段한運動도안이하고胸(가삼)이몹시뛰고安着치안코興奮이잘된다든지

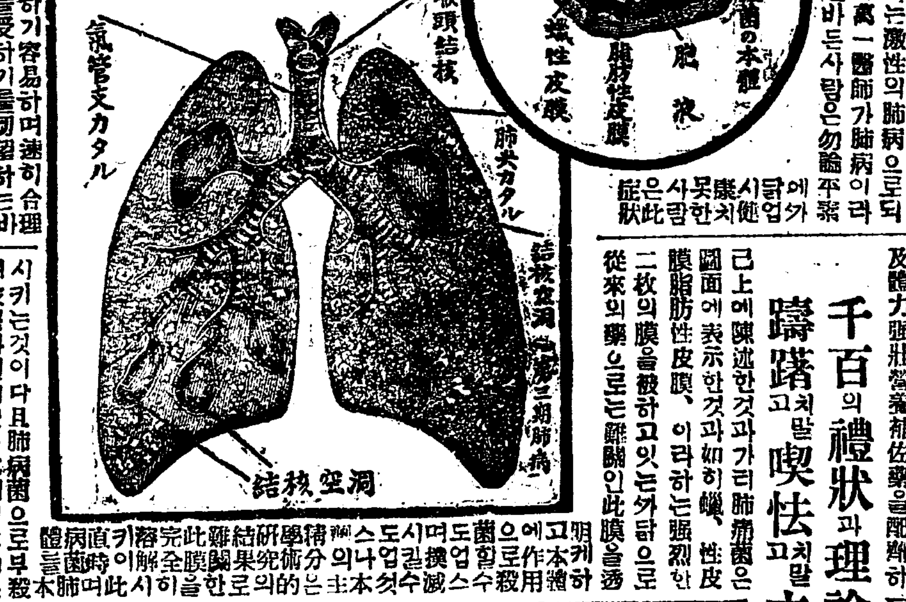
八、조금한일에도가삼이답답하여지고呼吸하가가어려워지는等이든지

九、아모일도하지안어도肩(억개)가써근하여지든지

十、처음에는粘液痰으로漸漸거러지고만어져서毛가튼血線이석기어次次血塊가되어서即初期第一期의症相이며全部로一部로만始初되는사람이잇다

從來의藥은何故로効能을엇지못하얏는가?病者는先히藥劑의撰擇이第一必要이다

肺病의黴菌(本體)은側面에表示한것과如히蠟性皮膜과脂肪性皮膜의二枚의膜을지버쓰고잇다、到今로록各種의肺病藥이出現되엇스나難關한此膜을透明케하고黴菌本體에作用으로殺菌치못하고終末에는無効가되고말앗다 故로肺病에는藥物이업다고誤解하는사람이적지아니하다 그럼으로醫師도健胃劑나整腸劑又는解熱劑、鎭咳劑等의對症劑으로處分하는데不過한지라 村間에多數濫出하는賣藥이나草根木皮化學藥의類로는批評할餘地도업는것이다 抑卄며肺病의原體는一八八二年에『고쓰호』博士가發見한黴菌이다此黴菌이君等의肉體를破壞하고 ... 熱氣가發生하며咳이나기침이생기며胸部과 ...



千百의禮狀과理論보다實効가第一 躊躇치말고喫怯치말고本療法을實行!!

己上에陳述한것과가티肺病菌은圖面에表示한것과如히蠟、性皮膜脂肪性皮膜、이라하는强烈한二枚의膜을被하고잇는外部으로從來의藥으로는 ... 本劑는 ... 殺菌 ...

肺病徹底的特殊治療藥의完成實質의眞價는無限의偉力이다

肺病治療의神이라고도稱할만한 ...

藥價는十日分金七圓、... 式拾圓、六十日分金參拾五圓 ...

總發賣元 東京市本鄕區眞砂町九 臟器療法研究所 藥劑士 柴崎祿明

關西發賣元 大阪市東區本町一丁目 柴崎仁壽堂支店

滿洲發賣元 大連市岩代町大通 柴崎仁壽堂支店

朝鮮總發賣元 京城府黃金町一丁目 柴崎仁壽堂支店 振替京城一四二五八 電話[本局]二一六六八

附屬診療設置 肺病早期診斷 肺病無料相談

質問歡迎 肺病에關하야質問을懇切히回答함 ... 當研究所에는呼吸器病을爲하야本支店內에附屬診療所를設置함 ...

公債豫約六億圓
大正七年以來의大盛況
◇遊資處分難의反映

(東京電) 四十一回公債五百五十萬圓의豫約申請은約六億圓에達하야日銀은其割當率을八分九厘四毛로決定하얏다는데大正七年來大盛況으로遊資處分難의反映으로보겟다더라

殖産銀行 手持公債增加
高價物處分中

殖産銀行은財界動搖에依하야昨年市場에變化가잇슨以來公債를買持하야六月末現在同行手持有價證券은一千五百七十萬圓에達하야前年末約八百萬圓임에比較하면二倍로增加하얏다資金需要가잇슴에딸아最近매우處分할것이다더욱同公債는最近公債暴騰으로모다相當한利益이되어잇는模樣이더라

咸北 定期預金利下

咸北所在組合銀行及金融組合은定期預金及當座預金利率을左記와如히改定하고八月一日부터實施하기로되얏더라

		甲種	乙種	金組
定期		六分五厘以下(五厘下)		
同			六分九厘以下(五厘下)	七分以下(五厘下)
通知	甲種	一錢五厘以下(一厘下)		
同	乙種	一錢六厘以下(一厘下)		
當座	甲種	六厘以下(一厘下)		
同	乙種 金組	六厘以下(一厘下)		七厘以下(一厘下)

또淸津會寧은七月一日부터實施中이라더라

朝鮮米輸移出高
◇累計五百三十二萬石

總督府稅務課調査七月末朝鮮米移輸出及外米粟輸移入은朝鮮米二十七萬二百二十九石、前年同期보다四萬八千九百三十六石의增加를示하고外米는九萬八千八百八十石又二萬四千七百三十五石의增加이다粟은十四萬九千五百三十三石으로前年보다一萬三千六百三十三石의減少를告하고昨年米出廻期로부터七月末外지의九月間의累計는

	今年	前年
◇米輸移出	五、三二[illegible]石	四、八[illegible]石
◇外米輸移入	[illegible]	[illegible]
◇粟輸移入	[illegible]	一、[illegible]

七月下旬 粟豆粕入量

七月下旬中粟輸入數量은四千四百四十噸으로前旬에比하야二百四十噸의增加를보앗는데十一月以來의累計는三十二萬七千三百六十噸으로前年의總計에比하야六萬七千四百九十噸의增加이다 더욱同旬中豆粕輸送數量은百五十噸으로前旬에比하야三十噸의減인데及其終末期에在하다고보겟고此의十一月以來累計는九萬七千五十噸으로前年總計에比하야二萬七百九十噸의增加이더라

大阪在庫米

(大阪電) 日本米三十萬三千五百十七俵朝鮮米五十六萬四千三百七十六俵其他三十三萬九千七百五十二俵合計百二十萬七千六百四十五俵

鮮銀券 保證發行 五千萬圓割?

朝鮮銀行券은八月에入하는同時에八千萬圓臺를割하야一日이미七千八百萬圓臺로落하엿는바더욱漸縮하겟고七千四五百萬圓外지는收縮할것갓다米價暴落과財界不況으로或은七千萬圓갓갑게收縮하리라고도觀하는바七千五百萬圓以下는鮮銀券保證發行五千萬圓을割込함으로業績에도影響이잇겟고運用을相當考慮中이라더라

朝鮮火災株主總會

一、監査役五名改選의件
一、今井前取締役慰勞金贈呈件
四氏重任으로決定하고慰勞金百九十圓...

運送合同과米商
沿線贊成集散地反對

運送合同에對하야는荷主側은거의全部가反對로穀物業者도合同後는橫暴하리라고斷定하야主要集散市場에서는모다反對하는바米穀業者消息通에게들으면主要集散地는反對하나其他沿線各地에서는돌이어合同에贊意를表하야結局米穀業者는沿線과主要集散地와로運送合同에對하야는全혀正反對의現象을呈하지안흘가한다沿線各地에는米穀商으로서運送業을經營하는者가不少하나此等은모다合同에贊成한다더욱合同이成立되면合同會社各各에依한荷物證券은直時金融業者가割引하야준다는利益도잇다고한다이意味로서全鮮穀物業者의運送合同에對한意見을集合하기를躊躇하는氣味도잇다더라

湖南銀行 京城進出絶望
◇支店設置는當局不認

地方銀行으로서每期相當한業績을擧하는湖南銀行은預金吸收로京城進出을計畫하야總督府財務局에京城支店設置에關한認可申請을提出하엿스나財務當局으로서는銀行支店設置는原則으로認하지안흘方針인一方京城의預金吸收는現在로도各行이모다競爭의處地에잇서地方銀行이此間에進出을圖하나到底히經營은困難이라는見地로부터同行支店設置는認하지안케되리라더라

七月中 日本對外貿易

(東京電) 大藏省發表에依하면七月中日本對外貿易은輸出一億七千百三十九萬七千圓輸入一億六千四百〇七萬一千圓差引七百三十二萬五千圓의出超를示하얏는데一月以來累計輸出十一億二千七十五萬圓輸入十四億一千三十七萬七千圓差引二億八千百六十二萬七千圓의入超로此를前年同期間에比하면輸出三千四百八十八萬圓輸入一億七千二百五十三萬五千圓의各減少이더라

棉作主任會議

棉作各道主任官協會는明四日부터二日間總督府第二會議室에서開催할터인데日程及打合事項은如左하더라

◇日程

	午前	午後
四日	殖産局長訓示 協議事項	協議事項
五日	協議事項	同上

◇協議事項

一、朝鮮棉花販賣實施上改正을要할事項에關한件
(가)標準棉作及等級價格比率決定
(나)移出費用中改正을要할點
(다)種子步合及其價格決定
(라)其他棉花販賣上改正을要할點

二、棉作獎勵第二期計劃終了後의棉作獎勵에關한件
(가)從來獎勵施設中改廢를要하겟다고認하는事項
(나)今後五個年間의擴張한面積
(다)每段收量을增加케할施設
(라)現在國庫補助에依한施設中廢合事業에移管할수잇는것
(마)棉作에必要한金肥施用獎勵方法
(바)棉作地帶에對한自給肥料增殖方法
(사)棉間作獎勵에對한適當한施設及間作面積擴張의程度
(아)種子更新의効果를一層有利케할方策
(자)其他獎勵上注意를要하겟다고認하는事項

米價暴落對策
農林省에서協議

(東京電) 農林省에서는一日午前十時부터松村農務局長以下米穀關係官參集米價暴落의對策에對하야協議한結果다시四日外지의市場形勢를觀測한後米穀委員會를召集하야調査方策을附議하기로決하고午後一時散會하엿다더라

村井銀行 預金處理發表

(東京電) 休業中村井銀行은再開業의準備에努力하는바過般來考究中의預金取捨案은거우成案을得하야不遠發表하기로되엇다右內容은預金額三百圓以下는即時全拂五百四十圓以下는三百圓外지五百四十圓以上은五割五分의即時拂이라더라

奉票漸騰

(奉天三日發) 三日朝奉天票市勢는寄付八百十五圓이엇든바午前十時半에는七百九十九圓으로騰貴하얏더라

仁川仲買人 大豆上場陳情
◇滿洲物은當分保留

仁川米豆取引所仲買人大平、秋山、桑野諸氏는二日十時總督府에池田殖産局長、岡崎商工課長을訪問하고一時不振으로中止하얏든大豆의上場을陳情하얏는데此에關聯한滿洲大豆上場은總督府當局으로서는더욱相當한考慮가必要함으로當分保留할意嚮이라더라

期米

仁川期米 三日

	昨後止	今後止	比較
當限	―	―	―
中限	三九、[illegible]	三[illegible]	[illegible]高
先限	三七、[illegible]	三[illegible]	[illegible]高

前場續騰

昨後場阪地三十二圓八十九錢의反落止와共히三十七圓八十四錢에弱을止한當市場은今朝에入하야阪地初付三十三圓四十一錢인五十二丁의突高를擬하고二十八圓二十五錢인三十九丁의反高로場을始한後阪地四節二十二錢의反落과相俟하야二十錢外지小落하더니阪地四十錢으로又復突飛함을딸아六十錢으로奔騰하엿다가結局阪止十一錢止를入하야九節三十一錢으로四十四錢에場을止하니高低의差는四十丁이며阪仁의鞘는四百六十七丁이더라

政府買上은 疑問中의强材

何等의材料를胚胎하지안코다만賣過의反動으로百五六十丁을恢復하자政府買上說이加味하야一時的買煽動의作用인지그眞否를確知키難하나그러나大體의推測勝에依하면例年의前鑑으로보아夏枯期의政府買上云云은實로初旬의事임으로此를確認할수업스며一方米價의慘落으로調節案을實行하리라는豫測說에依하야보면案結局調節案은金融緩和及米買上밧게업슴으로또한此를斷然히否認할수도업스나在米의多量을主動으로하야低落하엿다는것보다財界의不良이一大原因이된此際에端境期에入하는米의買上으로만米價를調和한다고할지疑問을要치아니할수업다고云云

◇天氣概況=高氣壓은千島方面에移動하야七六〇粍內外를示하고黃海南部에는七五二粍의低氣壓이東北東으로徐行하는中이며日本海及蒙古에도低氣壓이잇다天候는山東滿洲는好晴朝鮮은國境地方에晴天을見할뿐으로一般陰曇이오南鮮一部에는驟雨를見하고日本地方도曇天으로日本海側一帶에降雨中이다

◇天氣豫想=黃海南部의高氣壓은勢力이弱하야進行이遲緩함으로明日朝鮮의天候는大槪曇天으로諸處에驟雨의模樣이다

◇天氣豫報=曇 驟雨의模樣

◇鐘新本日步=鐘新은買方受株十枚過剩으로本日步五十六錢이더라

利退와損退가 結局何先乎

現下當市場의交戰形勢를觀하면來客筋은大部分賣氣에偏傾하고某有力筋을背面에둔(丙)及(ㄱ)兩店은買進不息하야旣히低價에서百六十丁의反撥을告한바되엇다아즉도買方은利退하지안코低落을見한때는腰入的의買物을增하는光景이며賣方은目下天候의順調와在米의案外多量을唯一의信條로하야姿勢를固守하는模樣인바實로此兩方의事情으로보면賣方은四圍의弱材를背景으로하고買方은天災의萬一을信賴하는터임으로서로相持하는中인바果然損退物이先出할지又는利退物이先出할지어느便으로든지處理物이現出하는때가곳利場의一段落을告하는때임으로一般은兩派의出動如何를注目한다要컨대이로부터邊據할만한小强材만得하드라도淨動的의急反撥을見하기가容易한此時임으로損切物이先出하기가十居八九가아닐가하는商議이多하다

前場

	當限	中限	先限
一節	―	[illegible]	[illegible]
二節	―	[illegible]	[illegible]
三節	―	[illegible]	[illegible]
四節	―	[illegible]	[illegible]
五節	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六節	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七節	―	[illegible]	[illegible]
八節	―	[illegible]	[illegible]
九節	―	[illegible]	[illegible]
十節	―	[illegible]	[illegible]

後場益騰

	當限	中限	先限
一節	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二節	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三節	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四節	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五節	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六節	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七節	[illegible]	[illegible]	[illegible]

各限俵合 (前場)

▲賣方 ▲買方 合計 累計 [illegible] 一四六〇〇石 五四〇〇石

大阪期米

前場 / 後場: 寄 中 止 (一節 ～ 十節) [illegible]

大阪氣配 三十三圓四十六錢

各地期米 前場 後場
東京 兵庫 下關 桑名 [illegible]

仁川正米市勢

無檢査米	㉠㊁㉮玄米三等 四等	二九、〇〇 二八、六〇
一等精白米		二七、五〇〇
在來正租		三三、二〇〇
改良正租		八八厘 八九厘

株式

京取市場 京取短期取引 三日

株名	前寄	大引	後寄	大引
京取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

前場細刻
人氣一馳一張
商內先高後軟

京阪 一〇高 大新 三〇高
鐘新 一〇低 東新 一〇低

今朝前場은昨後場小高인機先入氣一馳一張中東新은百三十九圓으로八圓七十錢高寄이더니다시買物不續으로大新은七十七圓十錢小高寄後五十錢으로一進하야다가七圓十一錢二十錢寄引同事오鐘新은百二十三圓京取는二十一圓六十錢一戾大引이고鐘이더니五十錢步로三十錢으로大引되엇더라

資金偏在가問題

金般을通하야人氣의所在를探索하건대人氣가硬化되어買氣가潛在되엇가든데積極的으로進出하지못하는것은材料가無하야高價買續이無하고또金融背景으로든資金이一部에偏在하야變態的임으로何等의確實한態度를定하기難하다그런外닭에結局大幅保留에서一高면一低하야同一한步調를繰返할뿐으로結局持久戰에妙味가잇슬것가든데財界는아즉도低迷이掃蕩되지못한만큼買進키도不能하고賣叩도無望이겟더라

賣物亦是之?

底入貌樣으로一轉하든市勢도一巡한感이有하야買一巡態度이며딸아極度로仕手는資金이涸竭하야離散되는것갓다그리고賣方亦是長久間低落一方이엇고또는底入한觀이잇서賣叩할수도업고또賣叩하고저하는何等背景도업는外닭에賣物亦是乏薹하야商內는閑散不振할뿐이더라

◇鐘新本日步=鐘新은買方受株十枚過剩으로本日步五十六錢이더라

前場諸株步調

▲京阪 三六〇―三六〇―三六〇―
▲鐘新 [illegible]
▲大新 [illegible]
▲東新 [illegible]

後場區區

張外氣配 賣出高 [illegible]
鐘新 保價 東新 三〇高

商內人氣閑散 諸株區區不味

大新 一〇高 仁新 一〇高

後場亦是區區하야東新은百三十九圓丁一本大新은七十七圓十錢寄와三十錢大引인二本이오鐘新은百二十三圓六十錢寄一本이고京取는無商內은仁新은二十七圓五十錢步와同事大引뿐이더라

後場諸株步調

▲鐘新 [illegible]
▲大新 [illegible]
▲東新 [illegible]
▲仁新 [illegible]

大阪短期株式

	前寄	大引	後寄	大引
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
久原	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

取組代引算定日步

株名	取組	大引	算定	日步
京取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

出來高

▲長期合計 累計 [illegible]
▲短期合計 累計 一〇七三四〇〇 [illegible]

大阪短期步調

▲前場大新 [illegible]
▲前場鐘新 [illegible]
▲前場東新 [illegible]
▲前場久原 [illegible]
▲後場大新 [illegible]
▲後場鐘新 [illegible]
▲後場久原 [illegible]
▲後場東新 [illegible]

大阪長期株式

株名	前寄	大引	後寄	大引
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大株	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日魯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
久原	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
郵船	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

東京現株

株名			
東株	[illegible]	同新	[illegible]
鮮銀	[illegible]	同新	[illegible]
殖銀	[illegible]	同新	[illegible]
滿鐵	[illegible]	同新	[illegible]
東拓	[illegible]	日石	[illegible]
富士紡	[illegible]	通取	[illegible]
甲五利	[illegible]		

延取引

群山 賣買高四百八十六石

	八月中	八月末	九月中	九月末
ロ十三等	[illegible]	[illegible]	四等	[illegible]
〇十三等	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一回 ～ 六回	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大邱 賣買高四萬四千九百石

	八月中	八月末	九月中	九月末
穀良	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
神力	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一回 ～ 六回	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

釜山 賣買高五千五百石

	八月中	八月末	九月中	九月末
穀良	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
神力	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一回 ～ 八回	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

海外經濟

紐育銀塊 對米爲替 [illegible]
十限 [illegible] 先限 [illegible]
長 [illegible] 倫敦 [illegible]
▲晒棉木 [illegible]
品圖 粟 [illegible] 北滿粟 [illegible]

子라부石鹼

毛髮의美를增하는
구라부香油
(クラブ)

●家庭에업지못할常備神藥

名	定價	効能
解熱散	五二十十錢	感氣、霧感
祛痰散	五二十十錢	咳嗽、百日咳
寶丸	二十十錢	消化、氣鬱
健胃固腸散	五二十十錢	痢疾、泄瀉、吐瀉
含嗽藥	二十錢	咽喉症、含用洗
驅梅膏	二十錢	下疳、梅瘡、切傷
百應膏	二十十錢	拔根、濃吸出
開明水	二十十錢	流行眼疾、星目、瞖目、血目、其他
電氣丸	五二十十錢、二十錢一圓	胸、腹痛、頭痛、癎、風、癎疾
金鷄臘丸	五二十十錢	瘧疾、腹瘧
神効膏	五二十十錢	疥瘡、瘡疹、瘍瘍
タルマ膏	二十十錢	痲疹、火傷、凍瘡
大塚胃散	五二十十錢	滯症消化不良
驅虫散	五二十十錢	蛔虫、蟯虫、五疳
萬能液	五二十十錢	風丹、甕癰
沃度丁幾	五二十十錢	打撲傷、鵬脹、骨刺
治痳球	壹圓、一圓八十錢、三圓	勞痳、淋痳、血痳、白痳、冷痳、消渴
根治丸	一圓八十錢、一圓三圓	一、二、三期梅毒必根治及下毒劑
化粧用 미안액	五三十十錢	顏手의荒을止하며 가장優秀한美顏材料
治痛液	二十錢	齒根尖、齒髓尖

右는京城府賣藥界에名聲이赫赫한家庭常備藥으로原料의精密함과効能에迅速함은本舖에限함

製造 發賣元 京城南大門通四丁目 救世藥館
二錢郵票보내시면割引票及規則書付呈
電話本局二九六九番 振替京城一二六九番

日英米佛專賣特許
池田理學博士發明

原料은小麥

아지노모도
味の素

必히美味!

味의素는僅少한量으로使用하시는極히簡單하게山海珍味가됩니다調味에對하야서念慮는조금도不必要하게되는世界的調味料입니다

BLUTOSE

健强하고優美한體軀의構成에는……
純全한補血强壯增進劑
부루도-제
芳香과美味가有한것이니連續服用하면能히血과肉을增進하야根底로부터體軀을改善한다

虛弱·病後의衰弱·心身疲勞·月經不順에	鼻味 부루도-제	一個月分 三圓三十錢
榮養不良·神經衰弱·衰弱太甚한人·皮膚病에	아루젠 부루도-제	一個月分 三圓五十錢
腺病質·佝僂病·梅毒·小兒發育不全에	요-도 부루도-제	一個月分 三圓五十錢
精神過勞·食慾不進·老衰虛弱·産前産後에	기나 부루도-제	一個月分 三圓五十錢
肋膜炎·肺尖加答兒·喘息·肺病·百日咳에	구아야고-루 부루도-제	一個月分 三圓五十錢

發賣元 京城西小門町 藤澤京城支店 振替口座京城五五八九番